

	Pruebas de Acceso a las Universidades de Castilla y León	ASIGNATURA GRIEGO II	Texto para los Alumnos 2 páginas
---	---	---------------------------------	---

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A - Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Fábula: los pescadores

άλιείς ἐπ' ἄγραν ἐξελθόντες καὶ πολὺν χρόνον κακοπαθήσαντες οὐδὲν
 συνέλαβον, καθεζόμενοι δὲ ἐν τῇ νηϊ ⁽¹⁾ ἠθύμουν. ἐν τοσοῦτῳ δὲ θύννος
 διωκόμενος καὶ πολλῶ τῷ ῥοίζῳ φερόμενος ἔλαθεν ⁽²⁾ εἰς τὸ σκάφος
 ἐναλλόμενος.

Esopo

Notas gramaticales:

(1) νηί: dativo singular de ναύς

(2) ἔλαθεν: construcción con participio

B - Comentario morfológico y sintáctico de la frase: ἀλιείς ἐπ' ἄγραν ἐξελθόντες καὶ πολὺν χρόνον κακοπαθήσαντες οὐδὲν συνέλαβον, καθεζόμενοι δὲ ἐν τῇ νηϊ ἠθύμουν. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C - Indique qué palabras castellanas guardan relación con πολὺν, χρόνον, νηϊ (ναύς). Explique por qué y dé su significado (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D - Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos): Homero: el canto VI de la *Iliada*

OPCIÓN II

A - Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Cómo comportarse con los amigos

βραδέως μὲν φίλος γίγνου, γενόμενος δὲ πειρῶ ⁽¹⁾ διαμένειν. ὁμοίως γὰρ
αἰσχρὸν μηδένα φίλον ἔχειν καὶ πολλοὺς ἐταίρους μεταλλάττειν. μήτε
μετὰ βλάβης πειρῶ ⁽¹⁾ τῶν φίλων μήτ' ἄπειρος εἶναι τῶν ἐταίρων θέλει.

Isócrates, *A Demónico*

Notas gramaticales:

(1) πειρῶ: 2ª persona del presente de imperativo medio del verbo πειράω

B - Comentario morfológico y sintáctico de las frases βραδέως μὲν φίλος γίγνου, γενόμενος δὲ πειρῶ διαμένειν. ὁμοίως γὰρ αἰσχρὸν μηδένα φίλον ἔχειν (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C - Indique con qué palabras del texto guardan relación los términos “empírico”, “filohelenismo” y “polisílabo”. Explique por qué y dé su significado. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D - Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos): El teatro griego (orígenes y características).